

说明书制作要求

材质：105g哑粉

成品尺寸140x100mm，共16P

印刷：彩色

装订方式：折页

备注：请使用ai文档印刷

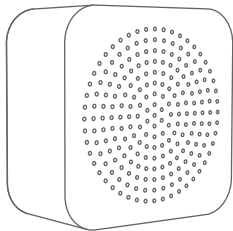
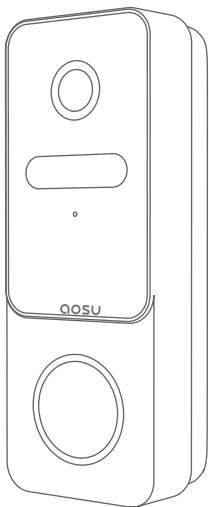


Battery-Powered Video Doorbell and Chime

Video Doorbell SE

Quick Start Guide

- I. What's Included
- II. Product Overview
- III. Setting Up the System
- IV. Mounting the Camera
- V. Notice
- VI. Customer Service



What's Included



1



2



3



4



5



6

What's Included

1. Video Doorbell
2. Screw Pack
3. USB-C Charging cable
4. Mounting Bracket
5. Quick Start Guide
6. Doorbell Chime



Was enthalten ist

1. Video-Türklingel
2. Schraubenpaket
3. USB-C-Ladekabel
4. Montagehalterung
5. Schnellstartanleitung
6. Türklingel-Gong



Cosa è incluso

1. Videocitofono
2. Pacchetto di viti
3. Cavo di ricarica USB-C
4. Staffa di montaggio
5. Guida rapida all'avvio
6. Campanello



Qué está incluido

1. Timbre con video
2. Paquete de tornillos
3. Cable de carga USB-C
4. Soporte de montaje
5. Guía de inicio rápido
6. Timbre de la puerta



Ce qui est inclus

1. Sonnette vidéo
2. Pack de vis
3. Câble de charge USB-C
4. Support de montage
5. Guide de démarrage rapide
6. Carillon de porte

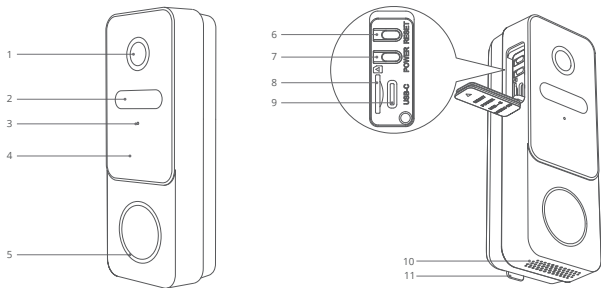


含まれるもの

1. ビデオドアベル
2. ねじパック
3. USB-C充電ケーブル
4. 取り付けブラケット
5. クイックスタートガイド
6. ドアベルチャイム



Product overview



Product overview



1. Lens 2. PIR Motion Sensor 3. Microphone 4. Infrared LEDs 5. Status LED
6. Reset button 7. Power on/off 8. Micro SD Card Slot 9. USB-C Port 10. Speaker
11. Release clip

Produktübersicht



1. Linse 2. PIR-Bewegungssensor 3. Mikrofon 4. Infrarot-LEDs 5. Status-LED
6. Reset-Knopf 7. Ein/Aus 8. Micro-SD-Kartenslot 9. USB-C-Anschluss
10. Lautsprecher 11. Auslöseklammer

Panoramica del prodotto



1. Lente 2. Sensore di movimento PIR 3. Microfono 4. LED infrarossi
5. LED di stato 6. Pulsante di reset 7. Accensione/spengimento
8. Slot per scheda Micro SD 9. Porta USB-C 10. Altoparlante 11. Clip di sgancio

Descripción general del producto



1. Lente 2. Sensor de movimiento PIR 3. Micrófono 4. LEDs infrarrojos
5. LED de estado 6. Botón de reinicio 7. Encendido/apagado
8. Ranura para tarjeta Micro SD 9. Puerto USB-C 10. Altavoz 11. Clip de liberación

Aperçu du produit



1. Lentille
2. Capteur de mouvement PIR
3. Microphone
4. LEDs infrarouges
5. LED d'état
6. Bouton de réinitialisation
7. Marche/arrêt
8. Fente pour carte Micro SD
9. Port USB-C
10. Haut-parleur
11. Clip de déclenchement

製品概要



1. レンズ
2. PIRモーションセンサー
3. マイクロフォン
4. 赤外線LED
5. ステータスLED
6. リセットボタン
7. 電源オン/オフ
8. マイクロSDカードスロット
9. USB-Cポート
10. スピーカー
11. リリースクリップ



Card capacity requirements: 8-128GB.



Read and write speed requirements: class10 level.

File format: FAT32.



Kartenkapazitätsanforderungen: 8-128 GB.



Lesen- und Schreibgeschwindigkeitsanforderungen: Klasse 10.

Dateiformat: FAT32.



Exigences de capacité de la carte : 8-128 Go.



Exigences de vitesse de lecture et d'écriture : Niveau classe 10.

Format de fichier : FAT32.



Requisiti di capacità della scheda: 8-128 GB.



Requisiti di velocità di lettura e scrittura: Livello classe 10.

Formato del file: FAT32.



Requisitos de capacidad de la tarjeta: 8-128 GB.



Requisitos de velocidad de lectura y escritura: Nivel clase 10.

Formato de archivo: FAT32.



カード容量要件: 8-128 GB.



読み書き速度の要件: クラス10レベル. **ファイルフォーマット:** FAT32.

Setting Up the System



Setting Up the System



Download the Aosu App from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).

Sign up for an Aosu App account, then follow the onscreen instructions to complete the setup.

System einrichten



Laden Sie die Aosu App aus dem App Store (für iOS-Geräte) oder Google Play (für Android-Geräte) herunter.

Registrieren Sie sich für ein Aosu App-Konto und folgen Sie dann den Bildschirmanweisungen, um die Einrichtung abzuschließen.

Configuration du système



Téléchargez l'application Aosu depuis l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).

Inscrivez-vous pour un compte Aosu App, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

Configurazione del sistema



Scarica l'app Aosu dall'App Store (dispositivi iOS) o Google Play (dispositivi Android).

Iscriviti per un account Aosu App, quindi segui le istruzioni visualizzate per completare la configurazione.

Configuración del sistema



Descarga la aplicación Aosu desde la App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).

Regístrate para obtener una cuenta de la aplicación Aosu y luego sigue las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

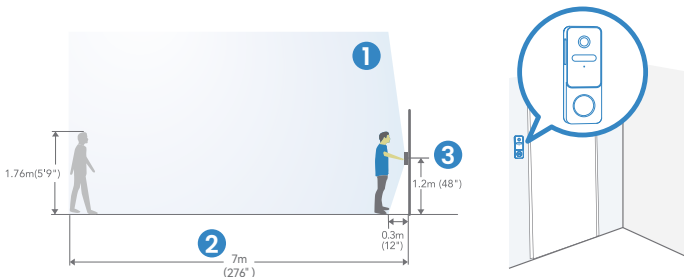
システムの設定



AosuアプリをApp Store (iOSデバイス) またはGoogle Play (Androidデバイス) からダウンロードしてください。

Aosu Appアカウントにサインアップし、その後画面の指示に従ってセットアップを完了してください。

Mounting the Video Doorbell



Mounting the Video Doorbell—Select Height and location

1. Doorbell Camera field of view
2. Motion detection distance 7 meters
3. 1.2-1.5 meters



Montage der Video-Türklingel - Wählen Sie Höhe und Standort

1. Sichtfeld der Türklingelkamera
2. Bewegungserkennungsdistanz 7 Meter
3. 1,2-1,5 Meter



Installazione del videocitofono - Selezionare altezza e posizione

1. Campo visivo della telecamera del campanello
2. Distanza di rilevamento del movimento 7 metri
3. 1,2-1,5 metri



Montaje del timbre con video - Seleccionar altura y ubicación

1. Campo de visión de la cámara del timbre
2. Distancia de detección de movimiento 7 metros
3. 1,2-1,5 metros



Montage de la sonnette vidéo - Sélectionner la hauteur et l'emplacement

1. Champ de vision de la caméra de sonnette
2. Distance de détection de mouvement 7 mètres
3. 1,2-1,5 mètres

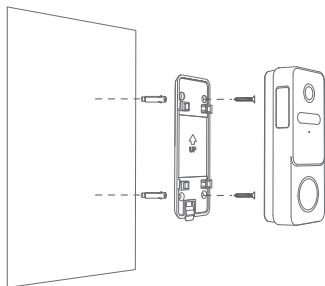


ビデオドアベルの取り付け - 高さと位置の選択

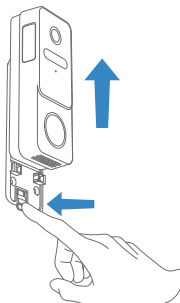
1. ドアベルカメラの視野
2. 移動検出距離7メートル
3. 1.2-1.5メートル




1 Installation




2 Remove



① **To install the doorbell:** First, attach the bracket to the wall with screws, then align the doorbell with the catches and push downwards. 

② **To remove the doorbell:** First, press the release clip with your finger, then grasp the doorbell and pull upwards.

① **Türklingel installieren:** Zuerst das Montagegestell mit Schrauben an der Wand befestigen, dann die Türklingel an den Haken ausrichten und nach unten drücken. 

② **Türklingel entfernen:** Zuerst die Auslöseklammer mit dem Finger drücken, dann die Türklingel greifen und nach oben ziehen.

① **Per installare il campanello:** Prima fissare il supporto al muro con le viti, poi allineare il campanello con gli incastri e spingere verso il basso. 

② **Per rimuovere il campanello:** Prima premere la clip di rilascio con il dito, poi afferrare il campanello e tirare verso l'alto.

- ① **Para instalar el timbre:** Primero, monta el soporte en la pared con tornillos, luego alinea el timbre con los enganches y empuja hacia abajo.
- ② **Para quitar el timbre:** Primero, presiona la lengüeta de liberación con el dedo, luego agarra el timbre y tira hacia arriba.

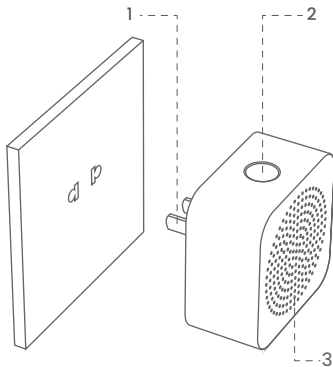


- ① **Pour installer la sonnette:** D'abord, fixer le support au mur avec des vis, puis aligner la sonnette avec les attaches et pousser vers le bas.
- ② **Pour retirer la sonnette:** D'abord, appuyer sur le clip de libération avec votre doigt, puis saisir la sonnette et tirer vers le haut.



- ① **ドアベルの設置方法:** まず、取り付けブラケットをネジで壁に固定し、次にドアベルをカチットに合わせて下に押し込む。
- ② **ドアベルの取り外し方法:** まず、指で解放クリップを押し、次にドアベルを掴んで上に引き上げる。





Mounting the Doorbell Chime—Installation



1. AC 110V-240V 2. Music Switch Button 3. Speaker

Montage des Türklingel-Gongs - Installation



1. AC 110V-240V 2. Musikwechseltaste 3. Lautsprecher

Installazione del campanello - Installazione



1. AC 110V-240V 2. Pulsante di cambio musica 3. Altoparlante

Montaje del timbre de la puerta - Instalación



1. AC 110V-240V 2. Botón de cambio de música 3. Altavoz

Montage du carillon de porte - Installation



1. AC 110V-240V 2. Bouton de changement de musique 3. Haut-parleur

ドアベルチャイムの取り付け -



1. AC 110V-240V 2. 音楽切替ボタン 3. スピーカー

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in fixed/mobile exposure condition. The min separation distance is 20cm.

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.


L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC RF Statement

This equipment complies with IC RSS - 102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR - 102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.



 "This product complies with the radio interference requirements of the European Community."

"Declaration of Conformity

Hereby, Aosu declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

For the declaration of conformity, visit the Web site:<https://www.aosulife.com>.

This product can be used across EU member states.

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for Camera and accessories is -10°C—50°C.

RF exposure information: The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of $d=20$ cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body.

For Camera : Wi-Fi Operating Frequency Range:


2412-2472MHz ; Wi-Fi Max Output Power: 17.13dBm(EIRP)



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



"This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment."

 "For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product."



 Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich Funkstörungen.

"Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Aosu, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Für die Konformitätserklärung besuchen Sie die Website: <https://www.aosulife.com>.

Dieses Produkt kann in allen EU-Mitgliedsstaaten verwendet werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur, setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonneneinstrahlung oder zu feuchten Umgebungen aus.

Die geeignete Temperatur für Kamera und Zubehör beträgt -10°C bis 50°C.

RF-Expositionsinformationen: Der maximal zulässige Expositionspegel (MPE) wurde auf der Grundlage eines Abstands von $d=20$ cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Einhaltung der RF-Expositionsanforderungen sicherzustellen, verwenden Sie Produkte, die einen Abstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper einhalten.

Für die Kamera: Wi-Fi-Betriebsfrequenzbereich: 2412~2472MHz ; Wi-Fi-Maximaleistung: 17.13dBm(EIRP)"



Dieses Produkt ist mit hochwertigen Materialien und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelbar und wiederverwendbar sind.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und in einer geeigneten Sammelstelle zur Wiederverwertung abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz natürlicher Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei.

Für weitere Informationen zur Entsorgung und Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

 FRANÇAIS



Ce produit est conforme aux exigences d'interférences radio de la Communauté européenne.

"Déclaration de conformité

Par la présente, Aosu déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Pour la déclaration de conformité, visitez le site Web: <https://www.aosulife.com>.

Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

N'utilisez pas l'appareil dans un environnement à température trop élevée ou trop basse, n'exposez jamais l'appareil à une forte lumière du soleil ou à un environnement trop humide.

La température appropriée pour la caméra et les accessoires est de -10°C à 50°C.

Informations sur l'exposition aux RF : Le niveau d'exposition maximal autorisé (MPE) a été calculé sur la base d'une distance de $d=20$ cm entre le dispositif et le corps humain. Pour maintenir la conformité avec les exigences d'exposition aux RF, utilisez un produit qui maintient une distance de 20 cm entre le dispositif et le corps humain.

Pour la caméra : Plage de fréquence de fonctionnement Wi-Fi : 2412~2472MHz ; Puissance de sortie Wi-Fi maximale : 17.13dBm(EIRP)*



Ce produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être remis à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité locale, le service de collecte des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Questo prodotto è conforme ai requisiti di interferenza radio della Comunità europea.

"Dichiarazione di conformità

Con la presente, Aosu dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.

Per la dichiarazione di conformità, visita il sito Web: <https://www.aosulife.com>.

Questo prodotto può essere utilizzato in tutti gli Stati membri dell'UE.

Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature troppo alte o troppo basse, evitare l'esposizione diretta del dispositivo alla luce solare intensa o a ambienti troppo umidi.

La temperatura adatta per la telecamera e gli accessori è -10°C—50°C.

Informazioni sull'esposizione alle RF: Il livello massimo di esposizione ammissibile (MPE) è stato calcolato in base a una distanza di $d=20$ cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità con i requisiti di esposizione alle RF, utilizzare un prodotto che mantenga una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

Per la telecamera: Gamma di frequenza operativa Wi-Fi: 2412~2472MHz ; Potenza di uscita Wi-Fi massima: 17.13dBm(EIRP)*



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo significa che il prodotto non deve essere gettato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato a un'apposita struttura di raccolta per il riciclo. Una corretta eliminazione e riciclo contribuiscono a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sull'eliminazione e il riciclo di questo prodotto, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio presso il quale è stato acquistato questo prodotto.



ESPAÑOL



Este producto cumple con los requisitos de interferencia radioeléctrica de la Comunidad Europea.

"Declaración de conformidad

Por la presente, Aosu declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

Para la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://www.aosulife.com>.

Este producto puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas demasiado altas o demasiado bajas, nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa o a entornos demasiado húmedos.

La temperatura adecuada para la cámara y los accesorios es de -10°C a 50°C.

Información sobre la exposición a RF: El nivel máximo de exposición permitido (MPE) se ha calculado en función de una distancia de $d=20$ cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para mantener el cumplimiento con los requisitos de exposición a RF, utilice productos que mantengan una distancia de 20 cm entre el dispositivo y el cuerpo humano.

Para la cámara: Rango de frecuencia de operación de Wi-Fi: 2412-2472MHz ; Potencia máxima de salida de Wi-Fi: 17.13dBm(EIRP)"



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reutilizados.



Este símbolo significa que el producto no debe ser desechado como residuo doméstico y debe ser entregado a una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. Una eliminación y reciclaje adecuados contribuyen a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de eliminación o la tienda donde compró este producto.

Customer Service



12-month limited warranty (The actual warranty period shall be implemented according to the requirements of local laws and regulations)



12-monatige eingeschränkte Garantie (Die tatsächliche Garantiezeit wird gemäß den Anforderungen der lokalen Gesetze und Vorschriften umgesetzt.)



Garantie limitée de 12 mois (La période de garantie réelle sera mise en œuvre conformément aux exigences des lois et règlements locaux.)



Garanzia limitata di 12 mesi (Il periodo di garanzia effettivo sarà attuato in conformità ai requisiti delle leggi e regolamenti locali.)



Garantía limitada de 12 meses (El período de garantía real se implementará de acuerdo con los requisitos de las leyes y regulaciones locales.)



2 か月間の限定保証(実際の保証期間は、現地の法律および規制の要求に従って実施されます。)



support@aosulife.com



+1-866-905-9950 Mon-Fri 9AM-5PM(PST)



+44-20-3885-0830 Mon-Fri 9AM-5PM(GMT)



+49-32-221094692 Mon-Fri 9AM-5PM(CET)



+81-50-5840-2601 Mon-Fri 9AM-5PM (JST)



Facebook: [@aosulife](https://www.facebook.com/aosulife)



Twitter: [@aosulife](https://twitter.com/aosulife)



YouTube: [@aosulife](https://www.youtube.com/aosulife)

nosu